

123 visas

INSTRUCTIONS POUR RECEVOIR VOTRE VISA

Adresse postale : 123 VISAS – B.P. 137 – 92804 Puteaux Cedex

Téléphone : 01 49 07 05 69 – **Fax :** 01 49 01 96 53

Métro : Esplanade de La Défense, Grande Arche ou RER La Défense

Site Internet : 123visas.com – **Email :** contact@123visas.com

SARL au capital de 7500 € – RCS Nanterre 486 607 166 – APE 748 K



--	--	--	--	--	--	--	--

Ескертпе!

Сауалнама баспалық әріптермен толық және ұқыпты түрде толтырылуы тиіс.
Дұрыс толтырылмаған сауалнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Attention!

Le formulaire doit être rempli entièrement et soigneusement en caractères d'imprimerie.
Des erreurs dans le formulaire peuvent constituer une cause de refus du visa d'entrée.

фотосуреті
photo

1. Тегі/Nom: _____

2. Аты/Prénom: _____

3. Өзге де тегі мен аты/Autres noms et prénoms: _____

4. Жынысы/Sexe: Ер/Masculin Әйел/Féminin

5. Туған күні/Date de naissance:
күні/jour айы/mois жылы/année

6. Туған жері (қала және ел)/Lieu de naissance (ville et pays): _____

7. Азаматтығы/Nationalité: _____

Туған кезіндегі азаматтығы/Nationalité à la naissance: _____

8. Отбасы жағдайы/Marital status:

- бойдақ/célibataire үйленген (күйеуде)/marié(e)
 ажырасқан/divorcé(e) тұл ер (жесір)/veuf(ve)

9. Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты-жөнін және азаматтығын көрсетіңіз/Si vous êtes marié(e), nom, prénom et la nationalité de votre conjoint: _____

10. Тұрақты тұратын мекен-жайы/Adresse permanente: _____ тел/тél. _____

11. Мамандығы және лауазымы/Profession: _____

12. Жұмыс орны/Lieu de travail: _____
мекен-жайы/adresse: _____ тел/tel. _____

13. Паспорт түрі/Type de passeport:

- дипломаттық/diplomatique қызметтік/service
 ұлттық/ordinaire басқа құжат түрі/autre type de document

Нөмірі/Numéro: _____ берілген күні/date de délivrance: _____

берілген жері/délivré par: _____

қолданыс мерзімі/valable jusqu'au: _____

14. Туған елінен тыс тұратын адамдар үшін: тұратын мемлекетіне қайтуға рұқсаты бар ма?/Pour les personnes qui résident en dehors de leur pays d'origine : avez-vous l'autorisation de retour dans le pays de résidence ? Жоқ/Non Бар/Oui

Рұқсаты болған жағдайда, құжат нөмірін және қолданыс мерзімін көрсетіңіз/Si oui, veuillez indiquer le numéro de ce document et dates de validité: _____

15. Бұрын Қазақстанда болғансыз ба?/Avez-vous déjà visité la République du Kazakhstan?: Жоқ/Non Иә/Oui

Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың күндерін және мақсатын көрсетіңіз/Si oui, veuillez indiquer la date et le motif de ce(s) voyage(s): _____

16. Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма?/Vous-a-t-on déjà refusé l'entrée à la République du Kazakhstan?: Жоқ/Non Иә/Oui. Бас тартылған жағдайда, себептерін жазыңыз (қашан және кім рұқсатты берген жоқ)/Si oui, veuillez indiquer les détails ci-dessous (quand et par qui): _____

17. Сапардың мақсаты/Motif du séjour: _____

18. Қабылдайтын тарап (мекен-жайы, тел.)/Partie invitante (adresse, tél.): _____

немесе жауапты тұлға туралы мәлімет (толық аты-жөні, мекен-жайы, тел.)/ou la personne organisant votre séjour au Kazakhstan (nom, prénom, adresse, tél.): _____

19. Қазақстан Республикасында болатын пункттері/Lieux de destination au Kazakhstan: _____

20. Қазақстан Республикасындағы келетін бастапқы пункті/Lieu d'entrée au Kazakhstan: _____

21. Қазақстандағы уақытша тұратын мекен-жайы/Adresse temporaire au Kazakhstan: _____

22. Сіздің сапарыңызды және Қазақстанда болу мерзімінде тұру шығыстарыңызды кім қаржыландырады?/Qui paie les frais de transport et les frais de votre séjour au Kazakhstan?: _____

23. Қазақстанда болу мерзіміне сақтандыруыңыз бар ма?/Avez-vous une assurance pour la période de votre séjour au Kazakhstan?: Жоқ/Non Бар/Oui. Сақтандыру болған жағдайда, оның қолданыс мерзімін және сақтандыру компаниясының атауын көрсетіңіз/Si oui, indiquez, sa validité et le nom de la compagnie d'assurance: _____

24. Қазақстан арқылы транзитпен өткен жағдайда, негізгі баратын мемлекеттің визасы немесе тұруға ықтиярхаты бар ма?/En cas de transit par la Kazakhstan, avez-vous un visa d'entrée ou un permit de résidence pour le pays de votre destination?:

Жоқ/Non Бар/Oui. Болған жағдайда, баратын мемлекетті/si oui, indiquez le pays de votre destination: _____ кіру жоспарланған шекара пунктін/point de passage à travers lequel l'entrée est prévue: _____ транзиттің бағытын көрсетіңіз/itinéraire de transit: _____

25. Сұрау салынатын визаның мерзімі/Date du visa demandé: de _____ бастап à _____ дейін

26. Сұрау салынатын визаның мәртелігі/Nombre d'entrées demandé: 1 2 3 көп мәртелік/multiple

27. Балалары (сізбен бірге жүрген балалар паспортыңызға енгізілген жағдайда ғана толтырылады)/Enfants (veuillez remplir uniquement s'ils voyagent avec vous et s'ils sont inscrit dans votre passeport):

№	Тегі, аты/ Nom, Prénoms	Туған жері мен күні/ Date et lieu de naissance	Азаматтығы/Nationalité

Мен жоғарыда көрсетілген мәліметтердің толық және дұрыс екенін растаймын. Жалған мәліметтер беріліп қойған визаны жоюға немесе оны беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін екендігі маған мәлім. Маған берілген визаның іске асу мерзімі аяқталуына дейін Қазақстан Республикасының аумағынан шығып кетуге міндеттімін.

Мен 2001 жылғы 12 маусымдағы Қазақстан Республикасының «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» № 209-II Кодексінің (Салық Кодексі) 514-бабына сәйкес төленген консулдық алымдар сомасының қайтарылмайтыны; берілген виза Қазақстанға кіруге толық кепілдік бермейтіні және Қазақстан Республикасының құзыретті органдары менің Қазақстан аумағына кіруіме келісім беруден бас тартқан жағдайда өтемақыға құқық бермейтіні туралы хабардармын.

Je déclare que les données personnelles ci-dessus sont complètes et sans erreurs. Je suis au courant que toute réponse fausse pourrait entraîner un refus de délivrance et l'annulation d'un visa déjà délivré. Je m'engage à quitter le territoire de la République du Kazakhstan avant l'expiration du visa.

Je suis informé que conformément à l'article 514 du Code d'Imposition de la République du Kazakhstan № 209-II du 12 juin 2001 les sommes payés en tant que règlement de frais consulaires ne font objet d'aucun remboursement; le visa délivré ne donne pas la garantie d'entrée au Kazakhstan et ne servira pas de base de compensation de quelque nature que ce soit dans le cas où les autorités compétentes de la République du Kazakhstan refusent l'entrée au possesseur du visa sur le territoire du Kazakhstan.

Күні және жері/
Date et lieu: _____

Қолы/Signature: _____

Қызметтік жазбалар үшін

Réservé au consulat

BON DE COMMANDE 123 VISAS

Répondez à toutes les rubriques (caractères majuscules), calculez le prix total TTC et retournez cette fiche avec tous les documents requis, votre passeport et votre règlement à l'adresse suivante :

123 Visas – B.P. 137 – 92804 Puteaux Cedex

I. INFORMATIONS :

Mme / Mlle / Mr :
Nom :
Prénom :
Adresse :

Date de Naissance : Nationalité :

Lieu de Naissance :
Profession : Téléphone Bureau :
Téléphone du Domicile : Téléphone portable :

Date de Départ : Date de Retour :
N° Passeport : Email :

II. TARIF DE BASE VISAS KAZAKHSTAN (Délai normal) :

Visa	Frais consulaire*	Honoraires 123 visas	Total TTC	Qté
<= 1 mois - Simple entrée	35.00 €	20.00 €	55.00 €	
<= 1 mois - Double entrées	65.00 €	20.00 €	85.00 €	
<= 3 mois - Simple entrée	65.00 €	20.00 €	85.00 €	
<= 3 mois - Double entrées	95.00 €	20.00 €	115.00 €	
<= 3 mois - Multiples entrées	110.00 €	20.00 €	130.00 €	
1 an - Multiples entrées	205.00 €	20.00 €	225.00 €	
Transit - Simple entrées	25.00 €	20.00 €	45.00 €	

* Sauf modification de dernière minute des frais consulaires

III. OPTIONS SUPPLEMENTAIRES :

Options	Total TTC	Qté
Délais d'urgence visa (Frais consulaire)	+ 35.00 €	
Assurance rapatriement tous pays	Voir tarif	

IV. REEXPEDITION DES PASSEPORTS :

Options	Délai	Total TTC	Qté
Recommandé 1 passeport	2 à 5 jours	6.00 €	
Recommandé 4 à 5 passeports	2 à 5 jours	8.00 €	
Chronopost France	24 h.	20.00 €	
Course normale Paris & La Défense	Journée	15.00 €	
Course urgente Paris & La Défense	90 mn	45.00 €	
Remise Aéroport (Roissy, Le Bourget, Orly)	V/heure	120.00 €	

Date et signature (pour les sociétés, cachet obligatoire) :